

# DANIEL (DONG YEOL) YOON

Los Angeles, CA 90004

|

|

Daniel4ukjx@gmail.com

## SUMMARY OF QUALIFICATIONS

Responsible and detail oriented translator who has 25years + of working experience as a professional editor/reporter in a media content production company in Seoul, South Korea. With storytelling skills for selling products and contents which I had developed from my past experiences along with native fluency in Korean language, I will deliver accurate translation for your Korean audiences and Korean readers.

## EXPERIENCE

### MunHwa Broadcasting Company-MBC TV in Seoul, Korea

#### *TV News Reporter & Editor*

Dec 1985- 2010

- Authored and published various articles for the 9 PM TV News for the South Korean community.
- Covered news stories in the Sports and Business section at the one of the three major broadcasting companies.
- Traveled abroad to cover the World Cup, as well as interview athletes from other countries and translate these interviews into Korean.
- Used English translation skills to communicate news and secure interviews.
- Managed live TV News for the Olympics in America.

### MunHwa (Culture) Broadcasting Company, MBC America

#### *CEO, Chairman of the Company*

June 2013 - Feb 2017

- Proofread articles being translated by other employees from AP American News into Korean TV News to eliminate language barriers for Korean immigrants.
- Gave final approval on all essential articles.
- Managed the overall flow of a branch company located in America.
- Learned the nature of broad cultural contents from Korean American audiences.

## EDUCATION

### Bachelor of Science in Journalism and Mass Communication

#### KOREA UNIVERSITY, SEOUL IN SOUTH KOREA

March 1981 - Feb 1986

- GPA: 3.5
- Obtained the ability to analyze and interpret cultural and political data for newspaper production, broadcasting and advertising.
- Lead the school English newspaper publishing team for 3 years as a lead contributing writer of the club. Translated English articles from the magazine *News Week* into Korean, helping inform the university of global issues and increasing their range of knowledge.

## SKILLS

- Bilingual fluency in Korean and English.
- Proficient in Microsoft Word, Excel, PowerPoint and Blogging.

## AWARDS

- **2002 World Cup Special Achievement Award**  
Given as a team leader of the 2002 World Cup TV News.